The 7th Workshop on Innovations in Cantonese Linguistics (WICL-7)

Friday & Saturday, 11-12 April 2025 (MDT)

Venue: Brigham Young University, Provo UT USA

Time Zone: Mountain Daylight Time (MDT)

BYU Asian & Near Eastern Languages Department

9:30 -10:00a

Friday, 11 April 2025 3380 WSC

Day 1 Welcoming Remarks

WICL-7 Organizing Committee

Session 1: Cantonese Syntax 10:00 -11:30a

Chair: Marjorie Chan

Cindy Wan Yee Lau, Hong Kong Polytechnic University (by Zoom)

"Application of Corpus Linguistic and Gen Al—Creating Teaching and Learning Experience of Teaching Cantonese to Non-Chinese speaking students"

Ka Fai Law, The Ohio State University

"The perception of Sentence-final particles in different Cantonese speakers: a pilot study"

Willis Chun Lai Wong, The Chinese University of Hong Kong (by Zoom)

"Structure Determines Form: A Phase Account of Cantonese Reduplication"

~ ~ ~ Lunch Break ~ ~ ~

11:45 -1:00p 5119 WSC

Friday, **11 April 2025** (cont'd)

1:00 - 2:00p	Plenary Session 1: Keynote Speaker
	David B. Honey, Brigham Young University
"Traditional Poets from Guangdong and one Poet who Composed in Cantonese	

2:15 - 3:15p

Special Panel: Cantonese in North America: Past and Present

Chair: Dana Bourgerie

Kelly Summers, Familysearch.org

"Sources on the North American Cantonese Diaspora"

Maria Lau, Director, Richard Charles Lee Canada-Hong Kong Library, University of Toronto Building **(by Zoom)**

"Cantonese Language Resources: defining scope and focus"

Jamie Tam, Executive Director of Save Cantonese *(by Zoom)* "Grassroots Advocacy for Cantonese Language Education in California"

3:30 - 5:20p

Session 2: Corpus Linguistics and Technology

Chair: Rachel Liu

Ariel Chan, Grace Wong, and Billy Gao, Stanford University

"The CANGLISH Bilingual corpus: A Scalable Approach to Analyzing Cantonese - English Code-Switching"

Mingfei Lau, Cantonese Computational Linguistics Infrastructure Development Workgroup

"The Zoeng Jyut Gaai Story-telling Speech Dataset: A multi-purposed Cantonese story-telling speech dataset for ASR, TTS linguistic analysis and more"

Jon Chui, Independent Scholar

"A Markup for Cantonese"

Paul Ueda (The Ohio State University**), Ka Fai Law (**The Ohio State University) **Justin Leung (**University of Toronto**), and Marjorie K.M. Chan, (**The Ohio State University)

"Harnessing Generative Artificial Intelligence to Study Cantonese Linguistic Variation"

~ ~ ~ Dinner Provided ~ ~ ~

5:30 - 6:45p

3380 WSC

Saturday, 12 April 2025 3222/3224 WSC

9:00-10:30a	Session 3: Diaspora and Heritage Issues Chair: Paul Ueda	
	Raymond Pai, University of British Columbia	
	"Identity negotiation of heritage Cantonese Learners: Navigating learner investments and language ideologies in multicultural Canada"	
	Wah Sun Sze, University of British Columbia	
	"The Family Language Policies for Cantonese Heritage Language Maintenance"	
	Marjorie K.M. Chan, The Ohio State University	
	"Poetry of the Chinese Immigrants from the Pearl River Delta on Angel Island (1910-1940): A Preliminary Linguistic Study"	

10:45 – 11:45a	Plenary Session 2: Keynote Speaker	
	Professor Chaak-ming Lau , The Education University of Hong Kong	
	"Managing Variation in Cantonese Lexical Items and Orthographic Conventions for Dictionaries and Keyboards"	

11:45 -1:00p	~ ~ ~ Lunch Break ~ ~ ~	
11.45 -1.00р	3222/3224 WSC	

1:30 – 2:30p	Session 4: Special Panel on Cantonese Pedagogy	
	Chair: Matthew Christensen	
Matthew Christensen, Brigham Young University		
	J on Chui , Canto Fonts	
	Fiona Hui, New York University	
	Samily Kwok, University of British Columbia	
	Gary Law, Ohio State University	
	Raymond Pai, University of British Columbia	

Saturday, 12 April 2025 (cont'd)

2:45 – 4:40p	Session 5: Topics in Cantonese Linguistics Chair: Raymond Pai
	Dana Bourgerie, Brigham Young University.
	"An Outline of Contemporary Vietnamese Cantonese"
	Meihao Wan and Peggy Mok, The Chinese University of Hong Kong
	"Revisting Cantonese syllable-final consonant variation: an ultrasound study"
	Yingxin Huo and Abraham Y. S. Chan, UOW College Hong Kong "Cockroach" in Cantonese"
	Pui Yee Yuen, Humboldt of University of Berlin "Sociative Causative zing in Cantonese"

4:40 – 5:15p	Conference Closing Remarks	
	WICL-7 Organizing Committee	
	Thank you for joining us!	

~~~Dinner and evening activities on your own~~~



### **Special Thanks**

| WICL-7 Organizing Committee: | WICL-7 sponsors:                       |
|------------------------------|----------------------------------------|
| Dana Scott Bourgerie (Chair) | BYU Department of Asian & Near Eastern |
| Matthew B Christensen        | Languages                              |
| Rachel Yu Liu                | BYU College of Humanities              |
| Raymond Kit Pai              | BYU                                    |
| Toby Khung-Roylance          |                                        |

#### **Volunteers:**

- Natalie Ang
- Hadley DelHoyo
- Brayden Hancock
- Sang Huang
- Byeongho Kim
- Jade Ogden
- Charlotte Pendell
- Victoria Poon
- Abram Post
- Elijah Thompson
- Isaac Thompson
- Yung Wei Wang
- Darin Yau

#### **Administrative Support:**

Wendy Vincent



WICL Logo Designer: Honglin Du (都虹霖)

The WICL logo was first used for WICL-3 (in 2016 @ OSU), with prototype designed by Litong Chen.